

Complete Lesson Transcript – Lesson 162 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第一百六十二课.

Kirin: 大家好，我是 Kirin.

Raphael: 大家好，我是 Raphael.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎来到台湾跟我们一起学习更进一步的中文课程. 我们今天要学的是什么呢?

Raphael: 今天的对话比较特别.

Kirin: 有什么特别的?

Raphael: 今天的对话都没有生字.

Kirin: 这样我们就可以用这一课来复习我们以前教过的单字.

Raphael: 对. 让我们先听一次今天正常语速的对话.

Yann: 哇，你今天怎么穿得那么漂亮? 有什么特别的事情吗?

Cindy: 因为我要跟一个男生去约会.

Yann: 喔，哪个男生那么幸运?

Cindy: 是我同事介绍给我认识的.

Yann: 那你们两个要去哪里约会?

Cindy: 只是一起出去吃个饭. 这样可以让我更进一步的认识他.

Yann: 好，我知道了. 记得不要太晚回家.

Cindy: 嗯，我会记得的.

Raphael: 让我们再听一次今天慢语速的对话. 请跟着 Kirin 重复说一遍.

Kirin: 哇，你今天怎么穿得那么漂亮? 有什么特别的事情吗?

因为我要跟一个男生去约会.

喔，哪个男生那么幸运?

是我同事介绍给我认识的.

那你们两个要去哪里约会?

只是一起出去吃个饭。  
这样可以让我更进一步的认识他。  
好，我知道了。  
记得不要太晚回家。  
嗯，我会记得的。

Raphael: 让我们来解释今天的对话. 第一句是

Kirin: 哇，你今天怎么穿得那么漂亮? 有什么特别的事情吗?

Raphael: 你们记得 穿 是什么意思吗?

Adam: That's the verb "to wear."

Raphael: 那 漂亮 是什么意思?

Adam: That means "beautiful."

Raphael: 所以这个句子是什么意思?

Kirin: 哇，你今天怎么穿得那么漂亮?

Adam: "Why are you so dressed up today?"

Raphael: 然后他继续说

Kirin: 有什么特别的事情吗?

Adam: "Is there anything special going on?"

Raphael: 然后这个女生回答

Kirin: 因为我要跟一个男生去约会.

Raphael: 你们记得 约会 是什么意思吗?

Adam: We saw that in our last lesson meaning "date."

Kirin: 因为我要跟一个男生去约会.

Adam: "Because I'm going on a date with a boy."

Raphael: 然后这个男生问

Kirin: 喔，哪个男生那么幸运？

Raphael: 你们记得 幸运 是什么意思吗？

Adam: That means “to be lucky.”

Kirin: 喔，哪个男生那么幸运？

Adam: “Oh, who is the lucky guy?”

Raphael: 然后这个女生回答

Kirin: 是我同事介绍给我认识的.

Raphael: 同事 是什么意思？

Adam: That means “co-worker.”

Raphael: 那 介绍 是什么意思？

Adam: That means “to introduce.”

Kirin: 是我同事介绍给我认识的.

Adam: “My co-worker introduced me to him.”

Raphael: 然后这个男生问

Kirin: 那你们两个要去哪里约会？

Raphael: 这个句子很简单.

Adam: “So where are you two going for your date?”

Kirin: 那你们两个要去哪里约会？

Raphael: 然后这个女生回答

Kirin: 只是一起出去吃个饭.

Adam: The 吃个饭 at the end there is a different way to say 吃饭, giving us “We’re just going for dinner.”

Kirin: 只是一起出去吃个饭.

Raphael: 然后她继续说

Kirin: 这样可以让我更进一步的认识他.

Raphael: 你们记得 更进一步 是什么意思吗?

Adam: We hear that at the top of every lesson when we introduce our

Kirin: 更进一步的中文学习课程.

Adam: So there it means “progressive.” So in our dialogue, the lady is literally saying “this way lets us progressively know each other” as in “this way we can get to know each other better.”

Kirin: 这样可以让我更进一步的认识他.

Raphael: 然后这个男生说

Kirin: 好，我知道了.

Adam: “Ok, I now know.”

Kirin: 记得不要太晚回家.

Adam: “Remember not to go home too late.”

Raphael: 然后这个女生说

Kirin: 嗯，我会记得的.

Adam: “Yes, I will remember.”

Raphael: 让我们再听一次今天正常语速的对话.

Yann: 哇，你今天怎么穿得那么漂亮? 有什么特别的事情吗?

Cindy: 因为我要跟一个男生去约会.

Yann: 喔，哪个男生那么幸运？

Cindy: 是我同事介绍给我认识的。

Yann: 那你们两个要去哪里约会？

Cindy: 只是一起出去吃个饭。这样可以让我更进一步的认识他。

Yann: 好，我知道了。记得不要太晚回家。

Cindy: 嗯，我会记得的。

Kirin: 好，如果你们需要更多的练习，你们可以上网到我们的网站  
[ChineseLearnOnline-com](http://ChineseLearnOnline-com) 这个地方。

Raphael: 你们继续加油！